

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le jeudi 30 avril 2020, à 18:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op donderdag 30 april 2020, om 18:00.

Uccle, le 22 avril 2020
Ukkel, 22 april 2020

La Secrétaire communale,
De Gemeentesecretaris,

La Présidente,
De Voorzitster,

Laurence Vainsel

Aleksandra Kokaj

**CONSEIL COMMUNAL DU 30 AVRIL 2020
GEMEENTERAAD VAN 30 APRIL 2020**

**ORDRE DU JOUR COMPLÉMENTAIRE
AANVULLENDE AGENDA**

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

- 1 LA TOTALITE DE LA SEANCE SE TIENT EN VIDEOCONFERENCE PAR ZOOM.
DE GEHELE ZITTING VERLOOPT VIA VIDEOCONFERENTIE (ZOOM).
- 2 COVID-19 - Décisions adoptées par le Collège Echevinal sur base de l'arrêté de pouvoirs spéciaux
COVID-19 - Beslissingen genomen door het Schepencollege op basis van bijzonderemachtenbesluit.

Sanctions administratives - Administratieve sancties

- 3 Ordonnance de police du Bourgmestre portant mise en oeuvre de l'article 1er de l'arrêté royal du 6 avril 2020 portant sur la lutte contre le non-respect des mesures d'urgence pour limiter la propagation du Coronavirus Covid-19 par la mise en place de sanctions administratives communales.

Politieverordening van de Burgemeester tot uitvoering van artikel 1 van het koninklijk besluit van 6 april 2020 houdende de strijd tegen de niet-naleving van de maatregelen tegen de verspreiding van het Coronavirus Covid-19 door het invoeren van gemeentelijke administratieve sancties.

Secrétariat central - Centraal secretariaat

4 COVID-19 - Mesures à appliquer.

COVID-19 - Toe te passen maatregelen.

5 Fermeture du cimetière de Verrewinkel.

Sluiten van de begraafplaats van Verrewinkel.

6 Vu le protocole d'accord établi en comité particulier de négociation du 23 avril 2020 : CPN restreint : deux participants par délégation syndicale. La délégation patronale sera également réduite à 6 membres (3 Echevins, 1 représentant du CPAS, la Secrétaire communale, la DRH).

Gelet op het protocolakkoord, afgesloten in zitting van het Bijzonder Onderhandelingscomité van 23 april 2020, : beperkte samenstelling van het BOC : twee deelnemers per vakbondsafvaardiging. De werkgeversafvaardiging zal eveneens beperkt worden tot 6 leden (3 schepenen, 1 vertegenwoordiger van het OCMW, de Gemeentesecretaris, de DHR).

DÉPARTEMENT AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET POLITIQUE FONCIÈRE - DEPARTEMENT RUIMTELIJKE ORDENING EN GRONDBELEID

Propriétés communales - Gemeente-eigendommen

7 Propriétés communales/Régie foncière.- Conséquences des mesures de confinement (COVID-19).- Demandes émanant de divers locataires, en vue d'un geste financier de la part de la Commune d'Uccle.

Gemeente-eigendommen/Grondregie.- Gevolgen van de lockdown-maatregelen (COVID-19).- Vraag van verschillende huurders om een financiële tegemoetkoming door de Gemeente Ukkel.

DÉPARTEMENT AFFAIRES ÉDUCATIVES - DEPARTEMENT EDUCATIEVE ZAKEN

Egalité - Gelijkheid

8 Crise COVID-19 - Mise à disposition temporaire de 5 logements non-occupés de l'Agence Immobilière Sociale Uccloise (AISU) au profit de situation d'extrême urgence - Prévision d'une provision pour risque de 25.000 € au budget communal.

Crisis COVID-19 - Tijdelijke terbeschikkingstelling van 5 leegstaande woningen van het Sociaal Woningbureau Ukkel (SWU) in het belang van de hoogdringende toestand - Uittrekken van een

voorziening voor risico's van € 25.000 op de gemeentebegroting.

DÉPARTEMENT RESSOURCES HUMAINES - DEPARTEMENT HUMAN RESSOURCES

Personnel - Personeel

- 9 Personnel.- COVID-19.- Mesures concernant le personnel communal.
Personeel.- COVID-19.- Maatregelen betreffende het gemeentepersoneel.
- 10 Personnel ouvrier.- Adaptations des horaires de travail suite au Coronavirus COVID-19.
Werkliedenpersoneel.- Aanpassingen van de werkuren ingevolge het Coronavirus COVID-19.
- 11 Personnel.- COVID-19.- Report du délai pour la prise de certains congés.
Personeel.- COVID-19.- Verlenging van de termijn voor het opnemen van bepaalde verlofdagen.
- 12 Personnel.- COVID-19.- Réduction des prestations journalières du personnel ouvrier.
Personeel.- COVID-19.- Vermindering van de dagelijkse prestaties van het werklidenspersoneel.
- 13 Personnel.- COVID-19.- Adaptation des horaires du personnel de terrain.- Service de la Prévention.
Personeel.- COVID-19.- Aanpassing van het werkrooster van het personeel op het terrein.- Dienst Preventie.

DÉPARTEMENT FINANCES - DEPARTEMENT FINANCIËN

Taxes - Belastingen

- 14 Décision de principe du Collège de suspendre certaines taxes et redevances durant deux mois suite aux mesures de confinement prises pour faire face au COVID-19
Principebesluit van het College om bepaalde belastingen en retributies gedurende twee maanden op te schorten ingevolge de afzonderingsmaatregelen om COVID-19 te bestrijden.
- 15 Dispositif de soutien aux entreprises et commerces ucclois impactés par les mesures visant à limiter la propagation du coronavirus COVID-19.
Steunmaatregelen voor Ukkelse ondernemingen en handelszaken die getroffen worden door de maatregelen ter bestrijding van de verspreiding van het coronavirus COVID-19.
- 16 COVID-19 - Mesures d'aide aux entreprises du secteur de la construction.- Dérogation au règlement-taxe

sur l'occupation temporaire de la voie publique à l'occasion de travaux.

COVID-19 - Hulpmaatregelen voor bedrijven in de bouwsector.- Afwijking op het belastingreglement op de tijdelijke bezetting van de openbare weg ter gelegenheid van werken.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Service juridique - Juridische dienst

- 17 Dossiers de récupérations de créances.- Suites à y réserver en cette période de crise sanitaire due à la propagation du coronavirus Covid-19.

Dossiers inning schuldvorderingen.- Opvolging te verzekeren tijdens deze gezondheids crisis te wijten aan de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

- 18 Dossiers de récupérations de créances.- Prolongation de la suspension de l'envoi des lettres de mise en demeure en cette période de crise sanitaire due à la propagation du coronavirus Covid-19 et exonération des pénalités de retard bibliothèques.

Dossiers inning schuldvorderingen.- Verlenging van de opschorting van de verzending van aanmaningen in deze periode van gezondheids crisis te wijten aan de verspreiding van het coronavirus Covid-19 en vrijstelling van de vertragsboetes in de bibliotheken.

DÉPARTEMENT AFFAIRES SOCIALES ET ÉCONOMIQUES - DEPARTEMENT SOCIALE EN ECONOMISCHE ZAKEN

Action sociale - Sociale actie

- 19 COVID-19.- Aide aux personnes isolées.

COVID-19.- Hulp aan alleenstaanden.

Prévention - Preventie

- 20 Prévention - COVID-19 - Adaptation des horaires d'ouverture des espaces verts durant la période de confinement.

Preventie - COVID-19 - Aanpassing van de openingsuren van de groene ruimten tijdens de afzonderingsperiode.

DÉPARTEMENT AFFAIRES CULTURELLES ET RÉCRÉATIVES - DEPARTEMENT CULTURELE EN RECREATIEVE ZAKEN

Séniors - Senioren

21 COVID-19.- A.S.B.L. Bras Dessus Bras Dessous.- Subsidies.

COVID-19.- V.Z.W. Bras Dessus Bras Dessous.- Subsidies.

DÉPARTEMENT AFFAIRES GÉNÉRALES - DEPARTEMENT ALGEMENE ZAKEN

Secrétariat central - Centraal secretariaat

22 Question orale de M. Clumeck : positionnement de la commune d'Uccle par rapport au port du masque.
(Complémentaire)

Mondelinge vraag van de h. Clumeck : houding van de gemeente Ukkel t.o.v. het dragen van mondkmaskers. *(Aanvullend)*

23 Question orale de Mme Lederman : l'arrêté ministériel portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19. *(Complémentaire)*

Mondeling vraag van Mevrouw Lederman : het ministerieel besluit over dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 tegen te gaan. *(Aanvullend)*

24 Interpellation de M. Cools : la gestion du coronavirus à Uccle.

Interpellatie van de h. Cools : beheersing van het coronavirus te Ukkel.

25 Interpellation de M. Van de Cauter : la coordination avec d'autres administrations pour gérer la crise du coronavirus. *(Complémentaire)*

Interpellatie van de h. Van de Cauter : de coördinatie met andere besturen bij het beheer van de coronaviruscrisis. *(Aanvullend)*